

**BUSOT 2020**

enero							febrero							marzo							abril							
L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	
			1	2	3	4	5						1	2							1			1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29		23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30				
														30	31													
mayo							junio							julio							agosto							
L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7			1	2	3	4	5						1	2	
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	
25	26	27	28	29	30	31	29	30						27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30	
																					31							
septiembre							octubre							noviembre							diciembre							
L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	
	1	2	3	4	5	6				1	2	3	4							1		1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13	5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20	
21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27	
28	29	30					26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31				
														30														

Amarillo: Recogida de Poda
 Naranja: Recogida de enseres

Yellow: collection of garden waste
 Orange : collection of household goods

NORMAS PARA PROCEDER A LA RECOGIDA DE PODAS:

- La poda se depositará en la puerta de las parcelas el día anterior a las fechas indicadas. La recogida empezará a las 6:00 de los días señalados.
- Las hojas o ramas pequeñas se depositarán en bolsas, y la poda mayor se depositará en gavillas para facilitar su recogida.
- Si no se cumplen estas normas no se procederá a la recogida de poda, comunicándose la necesidad de ser retirada en el plazo de 7 días a partir de la notificación.
- No se recogerá poda fuera de las fechas señaladas.
- ESTÁ TERMINANTE PROHIBIDO ECHAR RESTOS DE PODA Y DE ESCOMBRO EN LOS CONTENEDORES DE BASURA. DEPOSITE SU BASURA EN BOLSAS EN HORARIO DE 21 H A 23 H.

RULES FOR THE COLLECTION OF GARDEN WASTE

- Pruning's are put at the front of your property the day before the collection date. Collection will start at 06:00h.
- Leaves and twigs should be bagged and larger pruning tied in bundles.
- There will be no collection outside the specified dates.
- If these rules are not met the collection will not take place and you will be instructed to remove the debris within 7 days.
- IT'S PROHIBITED TO DEPOSIT GARDEN AND BUILDING WASTE IN THE REFUSE BINS. DEPOSIT YOUR WASTE IN BIN BAGS BETWEEN 21 H. AND 23 H.

NORMAS PARA PROCEDER AL DEPÓSITO DE ENSERES:

- Se sacarán el día antes de la fecha indicada entre las 8:00 y las 20:00 horas y se depositarán junto al contenedor de basura más cercano. NO en la puerta de la vivienda
- Los enseres serán recogidos únicamente en las fechas indicadas, y NO con posterioridad a los días indicados

RULES FOR THE COLLECTION OF HOUSEHOLD GOODS

- Goods should be deposited the day before the collection date by the nearest waste bin and NOT with garden waste in front of your property.
- No debris or waste of any description will be collected after the designated collection dates.

El Ayuntamiento pone a su disposición el PUNT NET (situado en Pissella) abierto los Lunes, Miércoles y Sábados de 9 a 13 h. donde pueden llevar sus restos de poda, enseres y desechos, y el Servicio de Recogida a domicilio previa solicitud al Ayuntamiento.

The town council provides rubbish dump facilities at PUNT NET (located in Pissella) which is open Monday's, Wednesday's & Saturday's from 09h until 13h where you can take your household goods and debris and they also provide a special individual collection service which can be requested in person at the local town council.

Para hacer uso del PUNT NET es necesaria la tarjeta de usuario, que se solicita en el Ayuntamiento.

To use the PUNT NET is necessary the user card, that is requested in the Town Council.